

CWS/13/32

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 14 نوفمبر 2025

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الثالثة عشرة
جنيف، من 10 إلى 14 نوفمبر 2025

ملخص الرئيس

وثيقة من إعداد الأمانة

مقدمة

البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الدورة الثالثة عشرة

1. افتتح السيد كينيدي نانسوي، مساعد المدير العام لقطاع البنية التحتية والمنصات في الويبو، الدورة الثالثة عشرة للجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير) ورحّب بالمشاركين. وترأس نائباً الرئيس، أي كل من السيد علي الحربي (المملكة العربية السعودية) والسيد ألكسندر شيانسيو (البرازيل) الدورة بصفة الرئيس بالنيابة. وتولى السيد يونغ-وو يون، رئيس قسم المعايير، مهمة أمين الدورة.

البند 2 من جدول الأعمال: انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس

2. انتخبت لجنة المعايير بالإجماع، لدورتين متتاليتين، أي الدورتين الرابعة عشرة والخامسة عشرة، السيد سوديب أشاريا (كندا) رئيساً، والسيد ألكسندر شيانسيو (البرازيل) والسيد علي الحربي (المملكة العربية السعودية) نائبين للرئيس، وستبدأ فترة ولايتهم عند اختتام الدورة الثالثة عشرة.

مناقشة بنود جدول الأعمال

البند 3 من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال

3. اعتمدت لجنة المعايير بالإجماع جدول الأعمال كما هو مقترح في الوثيقة 2. CWS/13/1 Prov.

4. وأدلى وفد الاتحاد الروسي، بصفته رئيس مجموعة بلدان آسيا الوسطى والقوقاز وأوروبا الشرقية، ببيان عام. كما قدم وفد ألمانيا تعليقاته بشأن هيكل جدول الأعمال والتحسينات التي يمكن إدخالها عليه.

البند 4 من جدول الأعمال: تقارير مرحلية لفرق العمل التابعة للجنة المعايير

5. أشارت لجنة المعايير إلى أن الأمانة قامت بتحديث قائمة الأعضاء في فرق العمل التابعة للجنة، وهي متاحة على موقع الويبو الإلكتروني على الرابط التالي: <https://www.wipo.int/en/web/cws/taskforce/members>.

البند 4 (أ) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل XML4IP عن المهمة رقم 41
6. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/2.

7. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة. وأحاطت اللجنة علماً أيضاً بإطلاق الإصدار 9.0 لمعيار الويبو ST.96 في 1 أبريل 2025، والتحديات وخطة العمل لفرقة العمل XML4IP. وأبدت عدة وفود تأييدها للمشروع التجريبي الخاص بالمستودع المركزي وشجعت لجنة المعايير مكاتب الملكية الفكرية على المشاركة في ذلك المشروع.

البند 4 (ب) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل عن المهمة رقم 44
8. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/3.

9. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.26 المعروض للنظر فيه والموافقة عليه في البند 5 (ب) من جدول الأعمال. كما أحاطت علماً بخطة عمل فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة.

البند 4 (ج) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني عن المهمة رقم 47
10. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/4.

11. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة. كما وافقت لجنة المعايير على اقتراح الوصف المراجع للمهمة رقم 47، الذي أصبح نصه الآن كما يلي:

"ضمان إجراء المراجعات والتحديثات اللازمة لمعايير الويبو ST.27 و ST.87 و ST.61؛ وإعداد المواد الداعمة للمساعدة على استخدام تلك المعايير في مجتمع الملكية الفكرية؛ ودعم فرقة عمل XML4IP وفرقة العمل المعنية بواجهة التطبيقات البرمجية من أجل تحسين مكونات لغة الترميز الموسعة القائمة وتطوير مكونات نسق JSON على التوالي للاستخدامات القانونية، عند الاقتضاء."

12. وأشار وفد الاتحاد الروسي إلى اعترامه تقديم جداول خرائط محدثة.

البند 4 (د) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بالجزء 7 عن المهمة رقم 50

13. استندت المناقشات إلى الوثيقتين CWS/13/5 و CWS/13/5-INF والعرض المقدم من المكتب الدولي.

14. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقتين ووافقت على خطة عمل فرقة العمل المعنية بالجزء 7، ولا سيما إجراء دراستين استقصائيتين بشأن "ممارسات الاستشهاد في مكاتب الملكية الفكرية" و "أمثلة عن وثائق البراءات وأنواعها".

15. وأحاطت لجنة المعايير علماً بالتحديات التي تواجهها الأمانة في تحديث الجزأين 7.2.6 و 7.2.7 من دليل الويبو بشأن المعلومات والوثائق المتعلقة بالملكية الفكرية (دليل الويبو)، على النحو المبين في الوثيقة CWS/13/5-INF. والتمست لجنة المعايير من أعضائها ومراقبيها التحقق من المعلومات الخاصة بالممارسات الحالية والسابقة لمكاتب الملكية الفكرية التابعة لهم فيما يتعلق بالطلبات وأرقام الأولوية، المنشورة في المرفقين الأول والثاني من الوثيقة CWS/13/5-INF، على التوالي. والتمست لجنة المعايير أيضاً من أعضائها ومراقبيها تقديم أي تصحيحات أو تحديثات لازمة إلى الأمانة في موعد أقصاه 21 نوفمبر 2025، بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي: cws.mail@wipo.int. كما التمتت لجنة المعايير أن تقوم الأمانة بجمع ونشر المعلومات المحدثة الواردة في الجزأين 6.2.7 و 7.2.7 من دليل الويبو بعد ذلك التاريخ.

16. وفيما يخص أسلوب تحديث الجزء 7، وافقت لجنة المعايير على الخيار 3، وهو نهج هجين يتمثل في إجراء دراسة استقصائية بشكل دوري مع إتاحة إمكانيات مخصصة تسمح لمكاتب الملكية الفكرية بتقديم مساهمات في حال استوجب إدخال تحديثات على الجزء 3.7 من دليل الويبو. ووافقت لجنة المعايير على النموذج الذي سيستخدم في المراجعة والتمست من الأمانة تحديث الجزء 3.7. كما وافقت لجنة المعايير على تطبيق النهج نفسه لتحديث المعلومات المماثلة الأخرى المنشورة في الجزء 7 من دليل الويبو، مثل الجزء 2.7 والجزء 6.7. والتمست لجنة المعايير من الأمانة إعداد نماذج لجمع المعلومات اللازمة لهذين الجزئين الإضافيين من دليل الويبو.

17. ووافقت لجنة المعايير على الاستبيان الاستقصائي المراجع بشأن ممارسات الاستشهاد، وبعد اقتراح بعض التغييرات التحريرية والموافقة عليها، التمتت من الأمانة إجراء الدراسة الاستقصائية في عام 2026، ثم تحديث الجزء 9.7 من دليل الويبو استناداً إلى نتائجها.

البند 4 (هـ) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات عن المهمة رقم 52
18. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/6.

19. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة ووافقت على وقف المهمة رقم 52 وفرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات.

البند 4(و) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء عن المهمة رقم 55

20. استندت المناقشات إلى الوثيقتين CWS/13/7 و CWS/13/7 Rev.

21. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة. كما أحاطت لجنة المعايير علماً بالتقدم المحرز في إعداد المشروع النهائي لمعيار الويبو ST.93.

22. وأحاطت لجنة المعايير علماً بتحليل الدراسة الاستقصائية بشأن تنفيذ معيار الويبو ST.20 وإمكانية مراجعته، وباقترح فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء بعدم المضي في مراجعة معيار الويبو ST.20 في هذه المرحلة. بل التمسّت فرقة العمل الإبقاء على هذا البند في قائمة البنود الواجب تناولها في المستقبل.

البند 4(ز) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بواجهات التطبيقات البرمجية عن المهمة رقم 56 والمهمة رقم 64

23. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/8.

24. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية بواجهات التطبيقات البرمجية والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة.

25. وأحاطت لجنة المعايير علماً بتوافر فهرس واجهات التطبيقات البرمجية لأغراض الملكية الفكرية، وشجعت أعضائها ومراقبيها على المشاركة فيه.

26. وشجعت لجنة المعايير أعضائها ومراقبيها على اختبار النسخة المحدثة من أداة التحويل XSD2JSON، عند توافرها.

البند 4(ح) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عن المهمة رقم 58

27. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/9.

28. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة، وكذلك بنتائج الدراسة الاستقصائية بشأن التنفيذ.

البند 4(ط) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل عن المهمة رقم 59

29. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/10.

30. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل والتحديات المتعلقة باختلاف مستوى التجربة بين المكاتب في هذه التكنولوجيا.

31. وشجعت لجنة المعايير مكاتب الملكية الفكرية التي تنفذ حالياً أو تخطط لتنفيذ تكنولوجيا سلاسل الكتل على الانضمام إلى فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل لتبادل خبراتها.

البند 4(ي) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور ثلاثية الأبعاد عن المهمة رقم 61

32. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/11.

33. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور ثلاثية الأبعاد والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة، وكذلك نتائج تحليل الدراسة الاستقصائية بشأن الإطار القانوني ونشر النماذج والصور ثلاثية الأبعاد فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية، التي أجريت في إطار فرقة العمل.

34. ونظرت لجنة المعايير في مسودة العمل بشأن إضافة مرفق جديد إلى معيار الويبو ST.91 يقدم توصيات لتطوير وتنفيذ أنظمة البحث في النماذج ثلاثية الأبعاد، وهي واردة في مرفق وثيقة العمل.

البند 4(ك) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي عن المهمات رقم 62 و 63 و 65

35. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/12.

36. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة.

37. واستعرضت لجنة المعايير مشروع العمل الخاص بوثيقة المواصفات الوظيفية لأداة تحويل DOCX2XML، الوارد في مرفق الوثيقة. والتمس وأيدت وفود البرازيل والهند وسنغافورة اللتماس بأن ينظر المكتب الدولي في إنتاج أداة تحويل DOCX2XML، لتنفيذ وثيقة المواصفات الوظيفية المعدة. كما التمس تلك الوفود أن تشارك المكاتب التي يودع أصحاب الطلبات فيها طلباتهم بنسق DOCX تجاربها في كيفية إدارة هذا الانتقال من الإيداعات بنسق PDF مع أعضاء فرقة العمل.

البند 4(ل) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بملف الإدارة عن المهمة رقم 66

38. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/13.

39. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية بملف الإدارة والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة. كما أحاطت لجنة المعايير علماً بالإصدار الجديد لمعيار الويبو ST.37 الذي سيُعرض للنظر فيه والموافقة عليه.

40. وشجعت لجنة المعايير مكاتب الملكية الفكرية المهمة على الانضمام إلى فرقة العمل المعنية بملف الإدارة، خاصة إذا كانت من إدارات البحث الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات.

البند 4(م) من جدول الأعمال: تقرير فرقة العمل المعنية بتبادل بيانات الملكية الفكرية عن المهمة رقم 67

41. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/14.

42. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما خطة عمل فرقة العمل المعنية بتبادل بيانات الملكية الفكرية والتحديات التي تواجهها تلك الفرقة، وذلك بعد إدخال تعديلات على خطة العمل بناء على طلب الصين، وتحديد حل المسائل العالقة التي طرحها موزع المشروع بشأن إطار ومنصة تبادل البيانات المتعلقة بالملكية الفكرية، ثم المضي قدماً في تحسين مشروع المعيار في المرحلة التالية مع مراعاة نتائج الدراسة الاستقصائية.

43. كما أحاطت لجنة المعايير علماً بتحليل نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن الممارسات والتحديات المتعلقة بتبادل بيانات الملكية الفكرية، التي أجريت في إطار فرقة العمل المعنية بتبادل بيانات الملكية الفكرية.

44. ووافقت لجنة المعايير على إعداد وإجراء دراسة استقصائية جديدة في عام 2026 لجمع ممارسات مكاتب الملكية الفكرية واقتراحاتها من أجل تسهيل تبادل بيانات الملكية الفكرية.

البند 5 من جدول الأعمال: وضع معايير الويبو

البند 5(أ) من جدول الأعمال: اقتراح بشأن معيار جديد للويبو يدعم تقنية بيانات الأسماء

45. استندت المناقشات إلى الوثيقتين CWS/13/15 و CWS/13/15 Rev.

46. ولم تعتمد لجنة المعايير مشروع معيار الويبو ST.93 بسبب عدم التوصل إلى توافق في الآراء.

البند 5(ب) من جدول الأعمال: اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.26

47. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/16 Rev.

48. ووافقت لجنة المعايير على اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.26 باعتباره الإصدار 2.0 ووافقت على أن يكون تاريخ دخوله حيز النفاذ 1 يوليو 2027. ووافقت لجنة المعايير أيضاً على خيار الانتقال الذي اقترحت فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل في وثيقة العمل. كما وافقت لجنة المعايير على تقديم الإصدار 2.0 من معيار الويبو ST.26 إلى الجمعية العامة للويبو في عام 2026.

البند 5(ج) من جدول الأعمال: اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.37

49. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/17 Rev. 2.

50. ووافقت لجنة المعايير على اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.37 باعتباره الإصدار 3.0 الذي سيدخل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ نشره.

البند 5(د) من جدول الأعمال: اقتراح بشأن مراجعة معيار الويبو ST.60

51. استندت المناقشات إلى الوثيقتين CWS/13/18 و CWS/13/18 Rev.

52. ورداً على المراجعات المقترحة، التمس وفد الصين توضيحاً بشأن استخدام بعض من الرموز المتفق عليها دولياً لتحديد البيانات وهي الرموز (861) و (862) و (866). ووافقت لجنة المعايير على مراجعة معيار الويبو ST.60، بعد إدخال حاشية مقترحة جديدة على المشروع، على النحو المقترح في الوثيقة CWS/13/18 Rev.

البند 5(هـ) من جدول الأعمال: اقتراح بشأن مراجعة معيار الويبو ST.90
53. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/19.

54. ونظرت لجنة المعايير في اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.90 باعتباره الإصدار 2.0 ووافقت عليه.

البند 5(و) من جدول الأعمال: اقتراح بشأن مراجعة معيار الويبو ST.92
55. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/20 Rev.

56. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما نتائج الدراسة الاستقصائية المتعلقة بخطة تنفيذ معيار الويبو ST.92.

57. ووافقت لجنة المعايير على اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.92 باعتباره الإصدار 2.0، بعد إدراج تعديلات طفيفة اقترح ممثل الاتحاد الأوروبي إدخالها على الفقرتين 11 و25.

58. وأحاطت لجنة المعايير علماً بتحليل خطة تنفيذ معيار الويبو ST.92 ووافقت على أن يكون تاريخ الأفلو 30 يونيو 2028.

59. ووافقت لجنة المعايير على الوصف الجديد المقترح للمهمة رقم 65، الذي أصبح نصه الآن كما يلي:

"ضمان إدخال التعديلات والتحديثات اللازمة على معيار الويبو ST.92 ودعم مكاتب الملكية الفكرية في تنفيذها للمعيار قبل 1 يوليو 2028".

البند 6 من جدول الأعمال: تنفيذ المكاتب لمعايير الويبو

البند 6(أ) من جدول الأعمال: معيار الويبو ST.26

60. أحاطت لجنة المعايير علماً بالعروض المقدمة من وفود الهند وكينيا والاتحاد الروسي بشأن تنفيذ معيار الويبو ST.26 والتحديات المطروحة في معالجة قوائم التسلسل المتوافقة مع هذا النسق.

البند 6(ب) من جدول الأعمال: معيار الويبو ST.37

61. أحاطت لجنة المعايير علماً بالعروض المقدمة من المكتب الدولي ووفد البرازيل وممثل المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات ووفود آيرلندا وبولندا والاتحاد الروسي، التي تبادلت تجاربها في مجال التنفيذ والتحديات التي تواجهها في إنتاج ملفات إدارة البراءات الخاصة بها والمتوافقة مع هذا النسق.

البند 6(ج) من جدول الأعمال: معيار الويبو ST.96

62. أحاطت لجنة المعايير علماً بالعروض المقدمة من وفد أستراليا وممثل المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات ووفد الاتحاد الروسي، التي تبادلت تجاربها في مجال التنفيذ والتحديات المطروحة أمامها في إنتاج نظائر XML المتوافقة مع معيار الويبو ST.96.

البند 7 من جدول الأعمال: الدعم والتعاون التقنيان في مجال أنظمة المعلومات العالمية

البند 7(أ) من جدول الأعمال: تقرير المكتب الدولي عن تقديم المشورة والمساعدة التقنيتين من أجل تكوين كفاءات مكاتب الملكية الصناعية في إطار ولاية لجنة المعايير

63. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/21.

64. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، بما في ذلك الأنشطة التي اضطلع بها المكتب الدولي في عام 2024 فيما يتعلق بتقديم المشورة والمساعدة التقنيتين من أجل تكوين كفاءات مكاتب الملكية الفكرية في مجال نشر المعلومات المتعلقة بمعايير الملكية الفكرية.

65. وأشارت لجنة المعايير إلى أن هذه الوثيقة من شأنها أن تكون بمثابة الأساس لإعداد التقرير الذي سيقدم إلى الجمعية العامة للويبو التي ستعقد في عام 2026، كما طُلب في دورتها الأربعين التي عُقدت في أكتوبر 2011 (انظر (ي) الفقرة 190 من الوثيقة WO/GA/40/19).

البند 7(ب) من جدول الأعمال: معيار الويبو ST.26 ومجموعة أدوات WIPO Sequence Suite

66. أحاطت لجنة المعايير علماً بأنشطة تطوير مجموعة أدوات WIPO Sequence Suite التي أجراها المكتب الدولي منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير، فضلاً عن خطط التطوير المستقبلية. وأحاطت لجنة المعايير علماً كذلك بإطلاق الإصدار 0.1.3 من

أداة WIPO Sequence Validator وكذلك بخطط إطلاق الإصدار 0.1.3 من WIPO Sequence لمجموعة WIPO Sequence Insider.

البند 7(ج) من جدول الأعمال: معيار الويبو ST.37 وبوابة ملفات الإدارة
67. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/22 Corr.

68. وأحاطت لجنة المعايير علماً بالعرض المقدم من المكتب الدولي بشأن التحديثات التي أدخلت على بوابة الويبو لملفات الإدارة منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير. وأثارت عدة وفود أسئلة بشأن أنواع الوثائق المحددة التي ينبغي توفيرها في إطار ملف الإدارة، وطلبت المشورة بشأن كيفية تقسيم ملفات الإدارة، بالنظر إلى تزايد حجمها.

69. وشجعت لجنة المعايير أعضائها على تزويد المكتب الدولي بأي ملفات إدارة متوافقة مع معيار الويبو ST.37 تولدها المكاتب، وموافاة المكتب الدولي بأي اقتراحات بشأن التحسينات الممكن إدخالها على بوابة ملفات الإدارة.

البند 7(د) من جدول الأعمال: معيار الويبو ST.90 وفهرس واجهات التطبيقات البرمجية لأغراض الملكية الفكرية
70. أحاطت لجنة المعايير علماً بالتحسينات التي أدخلها المكتب الدولي على فهرس واجهات التطبيقات البرمجية لأغراض الملكية الفكرية منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

71. وأحاطت لجنة المعايير علماً كذلك بالعرض المقدم من المكتب الدولي بشأن تجربته في وضع واجهات التطبيقات البرمجية الخاصة بالويبو وتنفيذ معيار الويبو ST.90. كما تبادل وفدا البرازيل وألمانيا شفوية تجاربهما بشأن تطوير واجهات التطبيقات البرمجية وتنفيذ معيار الويبو ST.90.

البند 7(هـ) من جدول الأعمال: معيار الويبو ST.92 وخدمة الويبو للنفاذ الرقمي (DAS)
72. أحاطت لجنة المعايير علماً بخطة التحديث والتنفيذ المقدمة من المكتب الدولي بشأن خدمة الويبو للنفاذ الرقمي (DAS) فيما يتعلق بانتقال المكاتب المشاركة إلى مرحلة توفير واستلام وثائق الأولوية من خلال تلك الخدمة، بحلول الموعد النهائي المتفق عليه، وهو 30 يونيو 2028. كما أحاطت لجنة المعايير علماً بأن خدمة الويبو للنفاذ الرقمي (DAS) ستكون جاهزة لدعم الانتقال إلى تنفيذ معيار الويبو ST.92 اعتباراً من 1 يوليو 2026.

73. كما أحاطت لجنة المعايير علماً بالعرضين المقدمين من وفدي الاتحاد الأوروبي وجمهورية كوريا، اللذين شاركا خطتهما بشأن تنفيذ معيار الويبو ST.92.

البند 8 من جدول الأعمال: السياسات والأنشطة المتعلقة ببيانات الملكية الفكرية وأنظمة المعلومات وخدمات المعلومات

البند 8(أ) من جدول الأعمال: نتائج الدورة الأولى لحوار الويبو لقيادات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (WILD)
74. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/23.

75. وأحاطت لجنة المعايير علماً بنتائج الدورة الأولى لحوار الويبو لقيادات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (WILD)، وبأن الدورة الثانية لحوار WILD ستُعقد في الفترة من 14 إلى 16 أبريل 2026. وأبدت عدة وفود تأييدها لذلك المنتدى العالمي الجديد وتطلّعها إلى الدورة المقبلة. واقترحت عدة وفود مواضيع للمناقشة في الدورة الثانية لحوار WILD. والتمس وفد الصين أن يُدرج بيانه في تقرير الاجتماع.

البند 8(ب) من جدول الأعمال: اقتراح لتحديث الجزء 1.6 "المحتوى الموصى به للمواقع الإلكترونية المتعلقة بالملكية الفكرية" من دليل الويبو

76. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/24.

77. ووافقت لجنة المعايير على اقتراح تحديث الجزء 1.6 من دليل الويبو، بعد إدخال تعديلات في الفقرات 1 و4 و8.

البند 8(ج) من جدول الأعمال: تحديث الجزء 4 "الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات" من دليل الويبو
78. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/25 Rev.

79. وتحققت لجنة المعايير من محتويات الجزء 1.4 من دليل الويبو، ثم وافقت على كل من النسق الرقمي الجديد واقتراح الملاحظة التحريرية، على النحو الوارد في مرفق الوثيقة. وأشارت عدة وفود إلى ضرورة إجراء بعض التصحيحات، والتمست الأمانة

موافاتها بأي تصحيحات لازمة بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي: cws.mail@wipo.int وذلك في موعد أقصاه 30 نوفمبر 2025.

البند 8(د) من جدول الأعمال: تنفيذ التوصيات بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الموجهة إلى المكاتب
80. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/26.

81. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما ملخص ردود الدراسة الاستقصائية عن "التوصيات العشر بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الموجهة إلى مكاتب الملكية الفكرية" المقدم من قبل فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

82. ووافقت لجنة المعايير على أن تواصل فرقة العمل عملها في إطار المهمة رقم 58 لمدة عام آخر وعلى تقييم الحاجة إلى المهمة رقم 58 وفرقة العمل في الدورة الرابعة عشرة للجنة المعايير التي ستعقد العام المقبل.

83. ووافقت لجنة المعايير على الاقتراحات المقدمة من فرقة العمل بشأن اتخاذ المزيد من الإجراءات لتيسير تنفيذ التوصيات العشر بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من قبل مكاتب الملكية الفكرية خلال اجتماعات فرقة العمل أو في حلقة عمل، مع التركيز مبدئياً على التوصية 10 وخيار استكشاف توصيات أخرى ذات أولوية عالية أو أهمية عالية. كما وافقت لجنة المعايير على اقتراح تقييم السبل الكفيلة بالحفاظ على أهمية التوصيات، سواء أثناء نشاط فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أو بعد توقفها، فضلاً عن الاقتراحات الخاصة باستكشاف مفهوم مؤشرات الأداء الرئيسية، وآليات تلقي التعليقات على التوصيات، وأي اقتراحات قائمة على مدار العام.

البند 8(هـ) من جدول الأعمال: إطار ومنصة تبادل بيانات الملكية الفكرية
84. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/27.

85. واستعرضت لجنة المعايير مشروع العمل "توصيات لتبادل بيانات الملكية الفكرية واستخدامها"، المقدم من فرقة العمل المعنية بتبادل بيانات الملكية الفكرية، وقدمت تعليقات عليه. وقدمت عدة وفود تعليقات بشأن سياسات إعادة توزيع البيانات، والشواغل المتعلقة بخصوصية البيانات، وجمع التعقيبات من قطاع الملكية الفكرية. وستؤخذ تلك التعقيبات في الاعتبار من أجل مواصلة تحسين مشروع المعيار.

86. وأحاطت لجنة المعايير علماً بالتعديلات التي أدخلت على خطة عمل فرقة العمل، بناءً على طلب الوفد الصيني، وذلك تحديداً من أجل حل المسائل العالقة التي طرحها موجز المشروع بشأن إطار ومنصة تبادل البيانات المتعلقة بالملكية الفكرية قبل المضي في تحسين مشروع المعيار في المرحلة التالية مع مراعاة نتائج الدراسة الاستقصائية.

البند 8(و) من جدول الأعمال: رقمنة وثائق الملكية الفكرية
87. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/28.

88. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما التحديات التي تواجهها المكاتب أثناء إنتاج وثائق الملكية الفكرية القابلة للقراءة آلياً.

89. ووافقت لجنة المعايير على الاقتراح المتعلق بإجراء دراسة استقصائية عن طريق تعميم مشترك موجه لأعضاء لجنة المعايير والأطراف المتعاقدة بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات.

90. وأشارت لجنة المعايير إلى أن المكتب الدولي يعترم تنظيم اجتماع لمناقشة إعداد المبادئ التوجيهية للرقمنة في النصف الأول من عام 2026، وشجعت أعضائها على المشاركة في كل من الدراسة الاستقصائية المذكورة أعلاه والاجتماع. وستعرض نتائج الاجتماع في الدورة الرابعة عشرة للجنة المعايير.

91. وأشارت لجنة المعايير إلى أن المكتب الدولي يعترم تنظيم حلقة عمل بشأن معياري الويبو ST.36 و ST.96 في الربع الثاني من عام 2026، وشجعت أعضائها ومراقبيها على المشاركة في حلقة العمل المذكورة.

البند 8(ز) من جدول الأعمال: معرّف الهوية العالمي للأشخاص الطبيعيين والمعنويين
92. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/29.

93. وأحاطت لجنة المعايير علماً بمضمون الوثيقة، ولا سيما قرار المكتب الدولي التركيز على العمل الخاص بنقل حقوق الملكية الفكرية، والذي اعتُبر أكثر حالات استخدام المعرّف العالمي إثارة للاهتمام. وفي هذا الصدد، بدأ المكتب الدولي مشروعاً لجمع وتحليل

متطلبات العمل الخاصة بنقل حقوق الملكية الفكرية عبر مختلف الولايات القضائية (أو التكلفة العالمي)، ووضع حلول تكنولوجيا المعلومات التي تدعم التكلفة العالمي. وستُدرس ضرورة تحديد المعرف العالمي في عمليات التكلفة العالمي بمزيد من التفصيل خلال المشروع.

البند 8(ج) من جدول الأعمال: تقرير بشأن التقارير التقنية السنوية لعام 2024

94. استندت المناقشات إلى الوثيقة CWS/13/30.

95. وأحاطت لجنة المعايير علماً بالتقرير المقدم من المكتب الدولي، ولا سيما الإحصاءات المتعلقة بتنفيذ معايير الويبو، التي تم جمعها من خلال التقارير التقنية السنوية، وبأن المكتب الدولي يعمل على تحسين وسائل جمع التقارير التقنية السنوية ونشرها.

96. ونظرت لجنة المعايير في معايير الويبو والخيارات المدرجة في نموذج التقارير التقنية السنوية، والتمست من الأمانة تحديث ذلك النموذج، عند الاقتضاء.

البند 9 من جدول الأعمال: برنامج عمل لجنة المعايير

97. استندت المناقشات إلى الوثيقة 2 Rev. CWS/13/31.

98. ووافقت لجنة المعايير على أن تُدرج الأمانة الاتفاقات التي تم التوصل إليها في هذه الدورة في برنامج عمل لجنة المعايير الوارد في مرفق الوثيقة.

99. وشجعت لجنة المعايير أعضائها ومراقبيها على المشاركة في فرق العمل التابعة للجنة المعايير، والتمست من الأمانة إصدار تعميم من تعميمات لجنة المعايير يدعو مكاتب الملكية الفكرية إلى ترشيح خبراءها المتخصصين في فرق العمل التابعة للجنة المعايير.

100. ونظرت لجنة المعايير في تحليل درجة التعقيد ومستوى النشاط فيما يخص المهام، وفي اقتراح تحديد أولويات المهام، كما عرضتهما الأمانة في المرفق الثاني من الوثيقة، وأبدت دعمها لهما.

101. وأشار وفد ألمانيا، في بداية الدورة، إلى أنه يمكن تحسين هيكل جدول أعمال لجنة المعايير من أجل ضمان مناقشة الوثائق المتعلقة بفرقة عمل أو مهمة معينة معاً. وأيدت وفود أستراليا والبرازيل والدنمارك والهند وكينيا والنرويج وسنغافورة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية، وكذلك ممثل المكتب الأوروبي للبراءات، تجميع بنود جدول الأعمال بحسب الموضوع، كما جرى في السابق مثلاً خلال الدورة التاسعة للجنة المعايير. ووافق المكتب الدولي على النظر في ذلك الاقتراح في الدورة المقبلة.

اجتماعات فرق العمل التابعة للجنة المعايير

102. خلال هذه الدورة، عقدت فرق العمل التالية اجتماعات: فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي وفرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل وفرقة العمل المعنية بتبادل بيانات الملكية الفكرية، ودُعي إلى حضورها أي مشاركين مهتمين وأعضاء فرقة العمل المعنية. وأحاطت لجنة المعايير علماً بنتائج اجتماعات فرق العمل.

[نهاية الوثيقة]